

10 Ngibabaza (O Lord My God)

10-1. Zulu Sheet Music

Musical notation for the first system of '10 Ngibabaza'. It features a grand staff with a treble and bass clef, a key signature of two flats (B-flat and E-flat), and a 4/4 time signature. The melody is written in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The lyrics are: Ngi-ba-ba za O-kwen-zi-le-yo Nko-si Um-hla-ba lo - O-senze - leWo-na E zulwi

Musical notation for the second system of '10 Ngibabaza'. It continues the melody and accompaniment from the first system. The lyrics are: ni Ngi-bo-ni Zin-ka-nye-zi Na-im-vu-la I-vellaPuzu-lu U moya Wa - mi uya-kuDu-mi

Musical notation for the third system of '10 Ngibabaza'. The melody is written in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The lyrics are: sa U - mu - khu - lu Si - ma - ka - de U - mo - ya

Musical notation for the fourth system of '10 Ngibabaza'. The melody is written in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The lyrics are: Wa - mi uya-ku Du-mi sa U - mu khu lu Si - ma - ka - de

10-2. Siswati Sheet Music

Ngāvumi - sa lo-kwen ti-lekim Nko-si Lom-hla-ba lo - lo-sen-te-le Wo-na E zulwi

ni Ngi-bo-na Tin ka - ye - ti Ne li - tu - lu li ve-la e - tu - lu U moya Wam u - ya - kulvumi

sa U - mu - khu - lu Si - ma - ka - de U - mo - ya

Wam u - ya - ku dou mi sa U - mu khu lu Si - ma - ka - de

10-3. Zulu Lyric

Ngibabaza Okwenzi leyo Nkosi (Amazing work of the Lord)

Umhlaba lo Osenzele Wona (This world is his work for us)

Ezulwini Ngiboni Zinkanyezi (I see the stars in heaven)

Nayimvula lvela phezulu (It rains from the sky)

Re) Umoya Wam uyaku Dumisa (My soul praise you)

Umukhulu Simakade (2x)

10-4. Siswati Lyric

1. Ngidvumisa lokwentile kim' Nkhosi

Lomhlaba lo losentele wona

Ezulwini Ngibona Tinkhanyeti.

Nelitulu livela e tulu

Re) Umoya Wam' uyaku dvumisa

Umukhulu Simakade (2x)

2. Uma ngizulazula etigangeni

Ngiva tinyoni tihlabelela kamnandz' et'hlahleni:

Uma ngibuka tintsaba

Ngiva nemvula yehla kamnandzi:

Re) Umoya Wam' uyaku dvumisa

Umukhulu Simakade (2x)

3. Ngiphidze ng'cabanga kuts'

Nkhulunkhulu, akayigodlang' indvodzana yakh'

Way'tfumela kutos'fela –Angikhon'kutibamba

Kuts' es'phambanwen', wang'tfwalela emacala:

Re) Umoya Wam' uyaku dvumisa

Umukhulu Simakade (2x)

4. Mhla Khestu abonakala ngenhlocomo

Ang'tsatse ang'yis' ekhaya – Yeka injabulo!

Lapho ngitoguca ngim'khonte

Ngidvumise, 'Um'khulu Simakadze'

Re) Umoya Wam' uyaku dvumisa

Umukhulu Simakade (2x)

10-5. English Lyric

1. O, Lord my God! When I in awe-some won-der
con-sid-er all the worlds Thy hands have made,
I see the stars, I hear the roll-ing thun-der,
Thy power through out the un-i-verse dis-played,
Re) Then sings my soul, my Sav-ior God to Thee
How great Thou art, how great Thou art!

Then sings my soul, my Sav-ior God to Thee

How great Thou art, how great Thou art!

2. When through the woods and forest glades I wander
and hear the birds sing sweetly in the trees;
when I look down from lofty mountain grandeur
and hear the brook and feel the gentle breeze:

3. And when I think that God, his Son not sparing,
sent him to die – I scarce can take it in
that on the cross, my burden gladly bearing,
he bled and died to take away my sin:

4. When Christ shall come with shouts of acclamation
and take me home – what joy shall fill my heart!

Then shall I bow in humble adoration
and there proclaim, 'my God, how great thou art!'

10-6. Reference

Korean Hymn 79 주하나님 지으신 모든 세계